

Atelier 1a

(en allemand, avec traduction simultanée en français)

Centre d'accueil et de contact K+A de Berne :

Accords de collaboration – Ou comment instaurer un respect mutuel

Ines Bürge, Réseau Contact, directrice de l'antenne régionale de Berne – Réduction des risques, Berne

Daniel Aegerter, Chef du groupe Krokus, Police cantonale de Berne

La collaboration entre la police et le Réseau Contact (Fondation d'aide en matière de dépendance) s'est renforcée ces dernières années. Quant à la collaboration avec le Centre bernois d'accueil et de contact K+A, elle fait désormais l'objet d'une convention écrite. Quand bien les missions respectives de ces institutions diffèrent, elles ont pour objectif commun d'empêcher l'apparition de scènes ouvertes de la drogue et de protéger la population. Une brève rétrospective permettra de se rendre compte de tout ce qui dut être fait de part et d'autre pour atteindre le niveau actuel de collaboration.

Programm

Anmeldung

Programme

Inscription

Programma

Iscrizione